

Επίσημη Εφημερίδα C 246 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

66ο έτος
13 Ιουλίου 2023

Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2023/C 246/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.10792 — PHILIP MORRIS INTERNATIONAL / SWEDISH MATCH) ⁽¹⁾	1
2023/C 246/02	Ανακοίνωση της Επιτροπής — Ανακοίνωση σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, το άρθρο 8 παράγραφος 1, το άρθρο 15, το άρθρο 17 παράγραφος 2 και το άρθρο 25 του εκτελεστικού κανονισμού ΕΕ 2023/1441 σχετικά με λεπτομερείς ρυθμίσεις για τη διεξαγωγή διαδικασιών από την Επιτροπή σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΕ 2022/2560 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ξένες επιδοτήσεις που στρεβλώνουν την εσωτερική αγορά.....	2

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2023/C 246/03	Ισοτιμίες του ευρώ — 12 Ιουλίου 2023	6
---------------	--	---

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ

2023/C 246/04	Κρατική ενίσχυση — Απόφαση για μη προβολή αντιρρήσεων	7
2023/C 246/05	Κρατική ενίσχυση — Απόφαση για μη προβολή αντιρρήσεων	8

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2023/C 246/06	Ανακοίνωση σχετικά με την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ.....	9
---------------	--	---

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2023/C 246/07	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.11172 — PLD / NBIM / VEGHEL) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	10
---------------	--	----

2023/C 246/08	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.11188 — OCTOPUS ENERGY / LEGAL & GENERAL CAPITAL INVESTMENTS / KENSA GROUP) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	12
---------------	---	----

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2023/C 246/09	Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής	14
---------------	--	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.10792 — PHILIP MORRIS INTERNATIONAL / SWEDISH MATCH)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2023/C 246/01)

Στις 25 Οκτωβρίου 2022, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) σε συνδυασμό με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του ιστότοπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Ο ιστότοπος αυτός παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον ιστότοπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32022M10792. Ο ιστότοπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ανακοίνωση σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2, το άρθρο 8 παράγραφος 1, το άρθρο 15, το άρθρο 17 παράγραφος 2 και το άρθρο 25 του εκτελεστικού κανονισμού ΕΕ 2023/1441 σχετικά με λεπτομερείς ρυθμίσεις για τη διεξαγωγή διαδικασιών από την Επιτροπή σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΕ 2022/2560 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ξένες επιδοτήσεις που στρεβλώνουν την εσωτερική αγορά

(2023/C 246/02)

Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/1441 της Επιτροπής, της 10 Ιουλίου 2023, σχετικά με λεπτομερείς ρυθμίσεις για τη διεξαγωγή διαδικασιών από την Επιτροπή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2560 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ξένες επιδοτήσεις που στρεβλώνουν την εσωτερική αγορά (στο εξής: εκτελεστικός κανονισμός) ⁽¹⁾, η διαβίβαση εγγράφων προς και από την Επιτροπή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2560 και τον εκτελεστικό κανονισμό πραγματοποιείται με ψηφιακά μέσα, εκτός εάν η Επιτροπή επιτρέπει κατ' εξαίρεση τη χρήση των μέσων που προσδιορίζονται στο άρθρο 25 παράγραφοι 6 και 7 του εκτελεστικού κανονισμού. Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 3 του εκτελεστικού κανονισμού, η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει τεχνικές προδιαγραφές σχετικά με τα μέσα διαβίβασης και υπογραφής των εγγράφων που πρέπει να υποβάλλονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2560 και τον εκτελεστικό κανονισμό.

Η παρούσα ανακοίνωση καθορίζει τις τεχνικές προδιαγραφές σχετικά με τη διαβίβαση και την υπογραφή των κοινοποιήσεων που υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2560 και το άρθρο 4 του εκτελεστικού κανονισμού· τις παρατηρήσεις μετά την έναρξη διεξοδικής έρευνας οι οποίες υποβάλλονται δυνάμει του άρθρου 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2560 και του άρθρου 8 του εκτελεστικού κανονισμού· τις δεσμεύσεις που προτείνουν οι συμμετέχουσες επιχειρήσεις οι οποίες υποβάλλονται δυνάμει του άρθρου 25 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2560 και του άρθρου 15 του εκτελεστικού κανονισμού· και τις παρατηρήσεις σχετικά με τους λόγους για τους οποίους η Επιτροπή προτίθεται να εκδώσει την απόφασή της, οι οποίες υποβάλλονται δυνάμει του άρθρου 42 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2560 και του άρθρου 17 του εκτελεστικού κανονισμού.

1. ΜΕΘΟΔΟΣ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

1. Η διαβίβαση εγγράφων μεγέθους κάτω των 10 gigabytes θα πρέπει να πραγματοποιείται ηλεκτρονικά μέσω της EU Send Web (στο εξής: EU Send) ⁽²⁾, της διαδικτυακής πλατφόρμας ανταλλαγής της Επιτροπής για την ασφαλή διαβίβαση εγγράφων. Η EU Send απαιτεί προηγούμενη καταχώριση και προβλέπει περιορισμούς μεγέθους για τα έγγραφα που διαβιβάζονται μέσω του συστήματος, που είναι δυνατόν να αλλάξουν. Εάν το μέγεθος του εγγράφου δεν υπερβαίνει τα 10 gigabytes αλλά υπερβαίνει τους περιορισμούς μεγέθους της EU Send, θα πρέπει να αποστέλλεται σε περισσότερα από ένα μέρη.
2. Οι διαβιβάσεις που πραγματοποιούνται μέσω της EU Send πρέπει να συνοδεύονται από έντυπο διαβίβασης, το οποίο παρέχεται από την EU Send. Το έντυπο διαβίβασης πρέπει να συμπληρώνεται σωστά.
3. Τα έγγραφα μεγέθους άνω των 10 gigabytes μπορούν να παραδίδονται ιδιοχείρως ή να αποστέλλονται με συστημένη επιστολή στη διεύθυνση που αναφέρεται στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Ανταγωνισμού της Επιτροπής με τη χρήση σκληρών δίσκων, μορφοποιημένων σε συμβατά με τα Microsoft Windows και μη συμπιεσμένα δεδομένα σε εξωτερικό περίβλημα USB 2.0 ή 3.0.
4. Τα έγγραφα που αποστέλλονται με συστημένη επιστολή ή παραδίδονται ιδιοχείρως θα πρέπει να αποστέλλονται στη Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού της Επιτροπής στη διεύθυνση που αναφέρεται στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Ανταγωνισμού της Επιτροπής. Η αποστολή εγγράφων σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερήσεις.

2. ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

5. Στο παρόν τμήμα καθορίζονται οι τεχνικές προδιαγραφές σχετικά με την υπογραφή των εγγράφων που υποβάλλονται ηλεκτρονικά (όταν απαιτείται υπογραφή). Το παρόν τμήμα αναφέρεται τόσο στα έγγραφα που αποστέλλονται μέσω της EU Send όσο και στα έγγραφα που παραδίδονται στην Επιτροπή σε εξωτερικές συσκευές αποθήκευσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 177 της 12.7.2023, σ. 1.

⁽²⁾ Για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης της EU Send (που καλείται επίσης «eTrustEx»), βλ. https://competition-policy.ec.europa.eu/index/it-tools/etrustex_en

6. Για να θεωρούνται έγκυρα, τα έγγραφα που υποβάλλονται ηλεκτρονικά πρέπει να υπογράφονται με τη χρήση τουλάχιστον μίας εγκεκριμένης ηλεκτρονικής υπογραφής (QES) που πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 910/2014 (στο εξής: κανονισμός eIDAS) ⁽³⁾. Μόνο η QES αναγνωρίζεται ρητά ότι έχει νομική ισχύ ισοδύναμη με τη νομική ισχύ των χειρόγραφων υπογραφών σε όλα τα κράτη μέλη. Ως εκ τούτου, δεν γίνονται δεκτά άλλα είδη ηλεκτρονικών υπογραφών, όπως σαρωμένες υπογραφές ή προηγμένες ηλεκτρονικές υπογραφές, όπως ορίζονται στον κανονισμό eIDAS, που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της QES.
7. Ο μορφότυπος των QES πρέπει να είναι σύμφωνος με έναν από τους μορφότυπους που αναφέρονται στην εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1506 της Επιτροπής ⁽⁴⁾ ή με τις πλέον πρόσφατες προδιαγραφές τους όπως δημοσιεύονται από το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Τηλεπικοινωνιακών Προτύπων.
8. Οι εγκεκριμένες υπηρεσίες εμπιστοσύνης ⁽⁵⁾ μπορούν να λαμβάνονται από τους εγκεκριμένους παρόχους υπηρεσιών εμπιστοσύνης όπως ορίζονται στον κανονισμό eIDAS. Οι εγκεκριμένοι πάροχοι υπηρεσιών εμπιστοσύνης είναι πάροχοι εμπορικών υπηρεσιών και εγκεκριμένα μέλη του συστήματος εμπιστοσύνης της ΕΕ. Οι εγκεκριμένοι πάροχοι υπηρεσιών εμπιστοσύνης περιλαμβάνονται στον περιηγητή καταλόγου εμπιστοσύνης ⁽⁶⁾.
9. Η Επιτροπή θα επικυρώνει τα έγγραφα που φέρουν QES. Για να αυξηθεί η εμπιστοσύνη όσον αφορά την επιτυχή επικύρωση μιας QES από την Επιτροπή, είναι δυνατόν να ελεγχθεί η εγκυρότητά της με τη συμμετοχή εγκεκριμένου παρόχου υπηρεσιών εμπιστοσύνης ο οποίος παρέχει εγκεκριμένη υπηρεσία επικύρωσης έναντι αμοιβής ⁽⁷⁾. Η διαδικτυακή εφαρμογή «Υπηρεσίες Ψηφιακής Υπογραφής» της Επιτροπής μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για σκοπούς επίδειξης ⁽⁸⁾. Προς αποφυγή αμφιβολιών, η πλατφόρμα αυτή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για την υποβολή εγγράφων σχετικών με την υπόθεση ή εμπιστευτικών ή ειδικών πληροφοριών.
10. Τα υπογεγραμμένα έγγραφα δεν πρέπει να είναι κρυπτογραφημένα ούτε να περιέχουν πιστοποιητικά, πέραν των πιστοποιητικών που σχετίζονται με την QES.
11. Τα μεταδεδομένα της QES πρέπει να αντιστοιχούν στα στοιχεία επικοινωνίας του υπογράφοντος. Όταν χρησιμοποιείτε μία ή περισσότερες QES για την υπογραφή ενός εγγράφου, παρακαλείστε να αναφέρετε, για ενημερωτικούς σκοπούς, τα στοιχεία επικοινωνίας του υπογράφοντος, με την ένδειξη «[ηλεκτρονική υπογραφή]», στο τέλος του εγγράφου. Η οπτική αναπαράσταση της ηλεκτρονικής υπογραφής είναι προαιρετική και δεν έχει πρόσθετη νομική αξία.
12. Η τροποποίηση υπογεγραμμένου εγγράφου ακυρώνει τυχόν υφιστάμενες ηλεκτρονικές υπογραφές. Ως εκ τούτου, το έγγραφο δεν θα πρέπει να τροποποιείται μετά την εισαγωγή μιας ή περισσότερων QES.
13. Τα έγγραφα που υπογράφονται ηλεκτρονικά με τη χρήση QES δεν πρέπει να κλειδώνονται ούτε να προστατεύονται με κωδικό πρόσβασης. Αυτό θα επιτρέψει στο ειδικό λογισμικό της Επιτροπής να αποκτήσει πρόσβαση στο έγγραφο και να επαληθεύσει την εγκυρότητα της QES.

3. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΤΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ ΠΟΥ ΥΠΟΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ

14. Στο παρόν τμήμα καθορίζονται οι τεχνικές προδιαγραφές για τα έγγραφα που υποβάλλονται ηλεκτρονικά, όπως οι διαβιβάσεις που πραγματοποιούνται μέσω της EU Send και τα έγγραφα που παραδίδονται μέσω εξωτερικών συσκευών αποθήκευσης.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 910/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2014, σχετικά με την ηλεκτρονική ταυτοποίηση και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης για τις ηλεκτρονικές συναλλαγές στην εσωτερική αγορά και την κατάργηση της οδηγίας 1999/93/ΕΚ (ΕΕ L 257 της 28.8.2014, σ. 73).

⁽⁴⁾ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2015/1506 της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 2015, για τον καθορισμό προδιαγραφών σχετικά με τους μορφότυπους των προηγμένων ηλεκτρονικών υπογραφών και των προηγμένων σφραγίδων που πρέπει να αναγνωρίζονται από φορείς του δημόσιου τομέα σύμφωνα με τα άρθρα 27 παράγραφος 5 και 37 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 910/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ηλεκτρονική ταυτοποίηση και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης για ηλεκτρονικές συναλλαγές στην εσωτερική αγορά (ΕΕ L 235 της 9.9.2015, σ. 37).

⁽⁵⁾ «Εγκεκριμένη υπηρεσία εμπιστοσύνης»: υπηρεσία εμπιστοσύνης η οποία πληροί τις εφαρμοστέες απαιτήσεις που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 910/2014.

⁽⁶⁾ Οι εγκεκριμένοι πάροχοι υπηρεσιών εμπιστοσύνης ανά κράτος μέλος της ΕΕ παρατίθενται εδώ: <https://esignature.ec.europa.eu/efda/tl-browser/#/screen/home>. Μόνο οι εγκεκριμένοι πάροχοι υπηρεσιών εμπιστοσύνης με τη σήμανση «QCert for ESig» μπορούν να παράσχουν εγκεκριμένο πιστοποιητικό ηλεκτρονικών υπογραφών που απαιτείται για τις QES.

⁽⁷⁾ Οι εγκεκριμένοι πάροχοι υπηρεσιών εμπιστοσύνης ανά κράτος μέλος της ΕΕ παρατίθενται εδώ: <https://esignature.ec.europa.eu/efda/tl-browser/#/screen/home>. Οι εγκεκριμένοι πάροχοι υπηρεσιών εμπιστοσύνης με την ένδειξη «QVal for QESig» μπορούν να παρέχουν εγκεκριμένη υπηρεσία επικύρωσης εγκεκριμένων ηλεκτρονικών υπογραφών.

⁽⁸⁾ Η διαδικτυακή εφαρμογή «Υπηρεσίες Ψηφιακής Υπογραφής» της Επιτροπής: <https://ec.europa.eu/cefdigital/DSS/webapp-demo/validation>

15. Όλα τα έγγραφα που υποβάλλονται σε ηλεκτρονική μορφή πρέπει να σαρώνονται και να είναι απαλλαγμένα από ιούς πριν από την υποβολή. Η Επιτροπή θα διαγράφει κάθε προσβεβλημένο από ιούς αρχείο και θα καταστρέφει κάθε προσβεβλημένο εξωτερικό μέσο αποθήκευσης. Τα διαγραφέντα ή καταστραφέντα αρχεία μπορούν να καταστήσουν την υποβολή άκυρη ή ελλιπή.
16. Τα έγγραφα που υποβάλλονται μέσω της EU Send δεν πρέπει να είναι κρυπτογραφημένα. Για τα έγγραφα που παραδίδονται μέσω εξωτερικών συσκευών αποθήκευσης, συνιστάται θερμά η κρυπτογράφηση. Η κρυπτογράφηση θα πρέπει να εφαρμόζεται μόνο στη συσκευή αποθήκευσης. Τα μεμονωμένα έγγραφα που αποθηκεύονται στη συσκευή δεν θα πρέπει να προστατεύονται με κωδικό πρόσβασης. Οι κωδικοί αποκρυπτογράφησης πρέπει να αποστέλλονται χωριστά.
17. Όλα τα έγγραφα (εκτός από εκείνα που υπόκεινται στο σημείο 20 κατωτέρω) πρέπει να έχουν μορφότυπο φορητού εγγράφου (PDF) ή λογιστικού φύλλου (XLSX). Τα έγγραφα σε PDF πρέπει να έχουν δυνατότητα αναζήτησης είτε ως έγγραφα που έχουν μορφή ψηφιακών PDF είτε ως έγγραφα που έχουν σαρωθεί για οπτική αναγνώριση χαρακτήρων (OCR). Τα έγγραφα σε μορφότυπο XLSX πρέπει να υποβάλλονται με όλα τα υποκείμενα δεδομένα, σε πλήρη μορφή, και όλοι οι υποκείμενοι τύποι και αλγόριθμοι πρέπει να είναι άδικοι.
18. Οι ονομασίες των εγγράφων θα πρέπει να οριστούν με τρόπο που να καθιστά εύκολα αναγνωρίσιμη τη σχετική ενότητα του εντύπου FS-CO (*) ή άλλων εγγράφων. Η ονομασία κάθε εγγράφου θα πρέπει επίσης να περιέχει τον αριθμό της διαδικασίας για την οποία υποβάλλεται. Οι ονομασίες των εγγράφων δεν πρέπει να περιέχουν ειδικούς ή μη λατινικούς χαρακτήρες και η πλήρης διαδρομή πρέπει να περιορίζεται στους 250 χαρακτήρες.
19. Κάθε σελίδα εγγράφου PDF πρέπει να επισημαίνεται με εταιρικό αναγνωριστικό αριθμό και διαδοχικούς αριθμούς ελέγχου εγγράφου (π.χ. ABC-00000001).

4. ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

20. Τα συνοδευτικά έγγραφα (όπως αυτά που υποβάλλονται στο πλαίσιο του τμήματος 8 του εντύπου FS-CO) πρέπει να υποβάλλονται στον αρχικό τους μορφότυπο (δηλαδή να μην μετατρέπονται σε PDF).
21. Τα μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και άλλα αρχεία πρέπει να υποβάλλονται ως χωριστά αρχεία (δεν θα πρέπει να υποβάλλονται σε μορφότυπους «.pst», «.zip» ή «.nsf»). Τα αρχεία .nsf θα πρέπει να μετατρέπονται σε οποιοδήποτε μορφότυπο «ενιαίου» ηλεκτρονικού μηνύματος (π.χ. «.msg» ή «.eml»).
22. Τα συνοδευτικά έγγραφα πρέπει να διαβιβάζονται στην πλήρη μορφή τους, χωρίς να έχουν απαλειφθεί δεδομένα. Όλα τα υποκείμενα μεταδεδομένα πρέπει να παραμένουν άδικοι. Δεν επιτρέπεται η χρήση λογισμικού αφαίρεσης διπλότητας δεδομένων ή δημιουργίας «νήματος» (threading) στα ηλεκτρονικά μηνύματα.

5. ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗΣ ΚΑΙ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

23. Όταν η διαβίβαση μέσω EU Send δεν είναι τεχνικά εφικτή και η Επιτροπή επιτρέπει κατ' εξαίρεση τη χρήση άλλων μέσων διαβίβασης, τα έγγραφα μεγέθους κάτω των 10 gigabytes μπορούν να παραδίδονται ιδιοχείρως ή να αποστέλλονται με συστημένη επιστολή, σύμφωνα με το σημείο 4 ανωτέρω. Τα ηλεκτρονικά έγγραφα πρέπει να είναι ψηφιακά υπογεγραμμένα με QES και να αποθηκεύονται σε εξωτερικές συσκευές αποθήκευσης, όπως USB, CD ή DVD, ή μονάδες σκληρού δίσκου που μορφοποιούνται σε συμβατά με Microsoft Windows δεδομένα, χωρίς συμπίεση, σε εξωτερικό περιβλήμα USB 2.0 ή 3.0.
24. Όταν δεν είναι εφικτή η υπογραφή των εγγράφων με QES και η Επιτροπή επιτρέπει κατ' εξαίρεση να χρησιμοποιηθούν άλλα μέσα υπογραφής, μπορεί να παραδοθεί ιδιοχείρως ή να αποσταλεί με συστημένη επιστολή ιδιοχείρως υπογεγραμμένο αντίγραφο της πλήρους υποβαλλόμενης αναφοράς, σε έντυπη μορφή, σύμφωνα με το σημείο 4 ανωτέρω. Σε αυτήν την περίπτωση, η υποβαλλόμενη αναφορά πρέπει να συνοδεύεται από δύο ψηφιακά αντίγραφα της πλήρους αναφοράς σε εξωτερικές συσκευές αποθήκευσης (όπως USB, CD, DVD ή εξωτερικούς σκληρούς δίσκους μορφοποιημένους σε συμβατά με τα Microsoft Windows και μη συμπίεσμένα δεδομένα σε εξωτερικό περιβλήμα USB 2.0 ή 3.0) για ενημερωτικούς σκοπούς. Η υποβαλλόμενη αναφορά πρέπει επίσης να συνοδεύεται από ιδιοχείρως υπογεγραμμένη δήλωση που αναφέρει ότι το υπογεγραμμένο αντίγραφο σε έντυπη μορφή και τα ψηφιακά αντίγραφα είναι πανομοιότυπα.

(*) Παράρτημα I του εκτελεστικού κανονισμού.

6. ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

25. Οι οδηγίες θα εφαρμόζονται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

12 Ιουλίου 2023

(2023/C 246/03)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα			Νομισματική μονάδα		
		Ισοτιμία			Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1022	CAD	δολάριο Καναδά	1,4574
JPY	ιαπωνικό γιεν	153,84	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,6268
DKK	δανική κορόνα	7,4524	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,7818
GBP	λίρα στερλίνα	0,85378	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,4751
SEK	σουηδική κορόνα	11,6800	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 420,80
CHF	ελβετικό φράγκο	0,9683	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	20,3368
ISK	ισλανδική κορόνα	146,90	CNY	κινεζικό ρενμινμπί γιουάν	7,9274
NOK	νορβηγική κορόνα	11,3310	IDR	ρουπία Ινδονησίας	16 608,80
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	5,1263
CZK	τσεχική κορόνα	23,828	PHP	πέσο Φιλιππινών	60,463
HUF	ουγγρικό φιορίνι	376,48	RUB	ρωσικό ρούβλι	
PLN	πολωνικό ζλότι	4,4473	THB	ταϊλανδικό μπατ	38,434
RON	ρουμανικό λέου	4,9495	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	5,3477
TRY	τουρκική λίρα	28,8159	MXN	πέσο Μεξικού	18,7485
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,6479	INR	ινδική ρουπία	90,7173

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΧΩΡΟ

ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

Κρατική ενίσχυση — Απόφαση για μη προβολή αντιρρήσεων

(2023/C 246/04)

Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ δεν προβάλλει αντιρρήσεις για το ακόλουθο μέτρο κρατικής ενίσχυσης:

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	15 Μαρτίου 2023
Αριθμός υπόθεσης	90112
Αριθμός απόφασης	046/23/COL
Κράτος της ΕΖΕΣ	Νορβηγία
Περιφέρεια	Δήμος του Όσλο
Τίτλος (και/ή όνομα του δικαιούχου)	Πρόγραμμα οικονομικά προσιτών κατοικιών για τον δήμο του Όσλο Οργανισμός Ακινήτων και Αστικής Ανάπτυξης
Νομική βάση	Επιστολή κατανομής από το Τμήμα Αστικής Ανάπτυξης του Δημοτικού Συμβουλίου
Είδος μέτρου	Καθεστώς ενίσχυσης
Στόχος	Να δοθεί σε περισσότερους ανθρώπους η δυνατότητα να αποκτήσουν τη δική τους κατοικία σύμφωνα με την πολιτική στέγασης της Νορβηγίας. Να καταπολεμηθεί η κοινωνική ανισότητα και ο στεγαστικός διαχωρισμός, να διατηρηθούν σημαντικές ομάδες εργαζομένων στο Όσλο και να αποφευχθεί η πρόσθετη πίεση στα όρια της πόλης του Όσλο.
Μορφή της ενίσχυσης	Άμεση επιχορήγηση και διαγραφή χρεών
Διάρκεια	20 έτη
Οικονομικοί κλάδοι	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Δήμος του Όσλο Τμήμα Αστικής Ανάπτυξης Rådhuset Rådhusplassen 1 N-0037 Όσλο NORWAY

Το αυθεντικό κείμενο της απόφασης, από το οποίο έχουν αφαιρεθεί όλα τα εμπιστευτικά στοιχεία, δημοσιεύεται στον δικτυακό τόπο της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

Κρατική ενίσχυση — Απόφαση για μη προβολή αντιρρήσεων

(2023/C 246/05)

Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ δεν προβάλλει αντιρρήσεις για το ακόλουθο μέτρο κρατικής ενίσχυσης:

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	29 Μαρτίου 2023
Αριθμός υπόθεσης	90093
Αριθμός απόφασης	051/23/COL
Κράτος της ΕΖΕΣ	Λιχτενστάιν
Τίτλος (και/ή όνομα του δικαιούχου)	Παράταση του καθεστώτος κρατικής ενίσχυσης βάσει του νόμου περί στήριξης των μέσων ενημέρωσης
Νομική βάση	Νόμος περί στήριξης των μέσων ενημέρωσης της 21ης Σεπτεμβρίου 2006 (Medienförderungsgesetz) και διάταγμα περί στήριξης των μέσων ενημέρωσης της 22ας Μαρτίου 2016 (Medienförderungsverordnung)
Είδος μέτρου	Καθεστώς
Στόχος	Διαφύλαξη του πλουραλισμού των απόψεων, προώθηση της δημοσιογραφικής-εκδοτικής ποιότητας, καθώς και διευκόλυνση της διάδοσης μέσων ενημέρωσης για τη διαμόρφωση απόψεων στο Λιχτενστάιν
Μορφή της ενίσχυσης	Άμεση επιχορήγηση
Προϋπολογισμός	11,04 εκατ. CHF
Ένταση	25 % – 40 %
Διάρκεια	1η Ιανουαρίου 2024 έως 31η Δεκεμβρίου 2029
Οικονομικοί κλάδοι	Ενημέρωση και επικοινωνία
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Medienkommission Äulestrasse 51 Postfach 684 9490 Vaduz LIECHTENSTEIN

Το αυθεντικό κείμενο της απόφασης, από το οποίο έχουν αφαιρεθεί όλα τα εμπιστευτικά στοιχεία, δημοσιεύεται στον δικτυακό τόπο της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ανακοίνωση σχετικά με την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ

(2023/C 246/06)

1. Όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾, η Επιτροπή γνωστοποιεί ότι, αν δεν κινηθεί επανεξέταση σύμφωνα με την ακόλουθη διαδικασία, η ισχύς των μέτρων αντιντάμπινγκ που αναφέρονται στη συνέχεια θα λήξει κατά την ημερομηνία που ορίζεται στον παρακάτω πίνακα.

2. Διαδικασία

Οι ενωσιακοί παραγωγοί μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση επανεξέτασης. Η αίτηση αυτή πρέπει να περιέχει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία να προκύπτει ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας. Αν η Επιτροπή αποφασίσει να επανεξετάσει τα εν λόγω μέτρα, οι εισαγωγείς, οι εξαγωγείς, οι εκπρόσωποι της χώρας εξαγωγής και οι ενωσιακοί παραγωγοί θα έχουν τη δυνατότητα να προβάλουν περαιτέρω επιχειρήματα ή αντεπιχειρήματα ή να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με τα θέματα που τίθενται στην αίτηση επανεξέτασης.

3. Προθεσμίες

Οι ενωσιακοί παραγωγοί μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση επανεξέτασης, με βάση τα ανωτέρω, στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή [European Commission, Directorate-General for Trade (Unit G-1), CHAR 4/39, 1049 Brussels, Βέλγιο] ⁽²⁾ ανά πάσα στιγμή μετά την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης, αλλά το αργότερο τρεις μήνες πριν από την ημερομηνία που αναφέρεται στον παρακάτω πίνακα.

4. Η παρούσα ανακοίνωση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036.

Προϊόν	Χώρα/-ες καταγωγής ή εξαγωγής	Μέτρα	Στοιχεία αναφοράς	Ημερομηνία λήξης της ισχύος ⁽¹⁾
Ορισμένα εξαρτήματα σωληνώσεων	Ρωσική Ομοσπονδία Δημοκρατία της Κορέας Μαλαισία	Δασμός αντιντάμπινγκ	ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/566 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ, της 9ης Απριλίου 2019, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων σωληνώσεων καταγωγής Ρωσικής Ομοσπονδίας, Δημοκρατίας της Κορέας και Μαλαισίας μετά από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την περάτωση της έρευνας όσον αφορά τις εισαγωγές του ίδιου προϊόντος καταγωγής Δημοκρατίας της Τουρκίας (ΕΕ L 99 της 10.04.2019, σ. 9)	11.04.2024

⁽¹⁾ Η ισχύς του μέτρου λήγει τα μεσάνυχτα (00:00) της ημέρας που αναφέρεται στην παρούσα στήλη.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.11172 — PLD / NBIM / VEGHEL)
Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
(2023/C 246/07)

1. Στις 6 Ιουλίου 2023, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- Prologis, L.P. («PLD», Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής),
- Norges Bank Investment Management («NBIM», Νορβηγία),
- ένα ακίνητο που βρίσκεται στο Veghel («περιουσιακό στοιχείο Veghel», Κάτω Χώρες).

Η PLD και η NBIM θα αποκτήσουν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον από κοινού έλεγχο του συνόλου του περιουσιακού στοιχείου Veghel.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά στοιχείων ενεργητικού.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- PLD: κατέχει, εκμεταλλεύεται και αναπτύσσει ακίνητα, κυρίως για βιομηχανικούς σκοπούς, στην αμερικανική ήπειρο, την Ευρώπη και την Ασία,
- NBIM: παρέχει θεσμικές επενδύσεις για το δημόσιο συνταξιοδοτικό ταμείο Global («GPFG») εξ ονόματος του νορβηγικού Υπουργείου Οικονομικών, με έμφαση στις παγκόσμιες επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένων των επενδύσεων σε ακίνητα στη Βόρεια Αμερική, την Ευρώπη και την Ιαπωνία,
- περιουσιακό στοιχείο Veghel: μεμονωμένο ακίνητο στο Veghel (Κάτω Χώρες), το οποίο χρησιμοποιείται ως εγκατάσταση εφοδιαστικής.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

⁽¹⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.11172 — PLD / NBIM / VEGHEL

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.11188 — OCTOPUS ENERGY / LEGAL & GENERAL CAPITAL INVESTMENTS / KENSA GROUP)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2023/C 246/08)

1. Στις 28 Ιουνίου 2023, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- Octopus Energy Group Limited («Octopus», Ηνωμένο Βασίλειο), που ελέγχεται από κοινού από την CPP Investment Board Private Holdings Inc. («CPP», Καναδάς), την GIM Willow LP («GIM», Ηνωμένο Βασίλειο), την Origin Energy International Holdings PTY Ltd. («OEI», Αυστραλία) και την Octopus Energy Holdco Ltd. («OEH», Ηνωμένο Βασίλειο),
- Legal & General Capital Investments Limited («LGC», Ηνωμένο Βασίλειο), που τελεί υπό τον αποκλειστικό έλεγχο της Legal & General Group plc («L&G Group», Ηνωμένο Βασίλειο),
- Kensa Group Limited («Kensa», Ηνωμένο Βασίλειο).

Οι Octopus και LGC θα αποκτήσουν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο της Kensa, η οποία σήμερα τελεί υπό τον αποκλειστικό έλεγχο της LGC.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- Η Octopus ειδικεύεται στην παροχή ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές σε καταναλωτές και εμπορικούς πελάτες, μεταξύ άλλων στη Γερμανία, την Ισπανία, την Ιταλία και τη Γαλλία. Η Octopus δραστηριοποιείται επίσης στην παραγωγή πράσινης ενέργειας (κυρίως αιολικά και ηλιακά πάρκα), την εγκατάσταση ενεργειακών υπηρεσιών (π.χ. αντλίες θερμότητας αέρα-αέρα, φορτιστές ηλεκτρικών οχημάτων και έξυπνους μετρητές) και τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρικών οχημάτων. Επιπλέον, η Octopus επενδύει σε, και διαχειρίζεται, χαρτοφυλάκιο περιουσιακών στοιχείων ανανεώσιμων πηγών ενέργειας μέσω επενδυτικών κεφαλαίων.
- Η LGC είναι εταιρεία επενδύσεων που επενδύει σε διάφορους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της καθαρής ενέργειας και των εξειδικευμένων εμπορικών ακινήτων. Οι επενδύσεις της LGC στην καθαρή ενέργεια περιλαμβάνουν ηλιακές κυψέλες, τεχνολογίες συσσωρευτών και ρομποτικής επόμενης γενιάς, διαχείριση στοιχείων ενεργητικού από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, λογισμικό για την απαλλαγή των κατοικιών από τις ανθρακούχες εκπομπές, οικοδομικά υλικά χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών και ενέργεια σύντηξης.
- Η Kensa κατασκευάζει και προμηθεύει επίγειες αντλίες θερμότητας (στο εξής: GSHP) και εξαρτήματα. Παρέχει επίσης υπηρεσίες εγκατάστασης συστημάτων GSHP και υπηρεσίες σχεδιασμού συστημάτων GSHP σε τρίτους εγκαταστάτες, προδιαγράφοντες και παρόχους κατοικιών. Η Kensa δραστηριοποιείται κυρίως στο Ηνωμένο Βασίλειο και, σε μικρότερο βαθμό, παρέχει αντλίες θερμότητας στις Κάτω Χώρες καθώς και στη Νέα Ζηλανδία.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.11188 — OCTOPUS ENERGY / LEGAL & GENERAL CAPITAL INVESTMENTS / KENSA GROUP

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ EE C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής

(2023/C 246/09)

Η παρούσα κοινοποίηση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 5 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής ⁽¹⁾.

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΙΚΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

«Finca Étez»

PDO-ES-A0053-AM04

Ημερομηνία της κοινοποίησης: 28.4.2023

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΑΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

1. Προσθήκη της ποικιλίας Viognier

Περιγραφή

Προστίθεται η ποικιλία Viognier.

Τροποποιούνται το σημείο 6 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 7 του ενιαίου εγγράφου.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η εν λόγω τροποποίηση δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

Αιτιολόγηση

Διαπιστώθηκε ότι, ήδη από τη δημιουργία του κτήματος, σε ένα από τα αμπελοτεμάχιά του καλλιεργούνται λευκά σταφύλια της ποικιλίας Viognier.

2. Τροποποίηση των ονομασιών των οίνων προκειμένου να ληφθεί υπόψη η νέα ποικιλία Viognier

Περιγραφή

Υπάρχουν τροποποιήσεις στις ονομασίες ορισμένων τύπων οίνων προκειμένου να ληφθεί υπόψη η νέα ποικιλία Viognier.

Τροποποιούνται τα σημεία 2.1.1, 2.1.2, 2.2.1, 2.2.2, 3.3.1 και 3.3.2 των προδιαγραφών προϊόντος και τα σημεία 4 και 5.1 του ενιαίου εγγράφου.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η εν λόγω τροποποίηση δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

⁽¹⁾ ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 2.

Αιτιολόγηση

Η συμπερίληψη στις προδιαγραφές προϊόντος της ποικιλίας Vioignier σημαίνει ότι είναι δυνατή η παραγωγή μονοποικιλιακών οίνων από τη συγκεκριμένη ποικιλία.

3. Προσαρμογή των ενδείξεων που χρησιμοποιούνται για ορισμένους τύπους οίνων

Περιγραφή και αιτιολόγηση

— Απαλείφεται η ένδειξη *joven* (νέος). Η ένδειξη που χρησιμοποιείται εφεξής είναι *lías finas* (λεπτές οινολάσπες), που υποδηλώνει μεγαλύτερο όγκο και πιο γεμάτη αίσθηση στο στόμα.

Τροποποιούνται τα σημεία 2.1.1, 2.2.1 και 3.3.1 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 4 του ενιαίου εγγράφου.

— Η ένδειξη *en barrica* (στο βαρέλι) αντικαθίσταται από την ένδειξη *en tonel de roble* (σε δρύινα βαρέλια).

Τροποποιούνται τα σημεία 2.1.2, 2.2.2 και 3.3.2 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 4 του ενιαίου εγγράφου.

— Η ένδειξη *barrica* (βαρέλι) αντικαθίσταται από την ένδειξη *envejecido* (παλαιωμένο).

Τροποποιούνται τα σημεία 2.1.5, 2.2.5 και 3.4.2 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 4 του ενιαίου εγγράφου.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η εν λόγω τροποποίηση δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

Αιτιολόγηση

Στόχος είναι η διεύρυνση του φάσματος των προϊόντων προκειμένου να μπορούν να ικανοποιήσουν τις απαιτήσεις της αγοράς.

Η προσθήκη της ένδειξης «σε δρύινα βαρέλια» επιτρέπει τη χρήση βαρελιών διαφόρων μεγεθών, γεγονός που μπορεί να έχει επίδραση στην πολυπλοκότητα και τη δομή των οίνων.

Η προσθήκη της ένδειξης *envejecido* καθιστά δυνατή την προσφορά ενός μεγαλύτερου φάσματος οίνων, π.χ. οίνων που παλαιώνονται χωρίς αρώματα καβουρδισμένου και καπνού, προκειμένου να ανταποκρίνονται στις μεταβαλλόμενες απαιτήσεις των τελικών καταναλωτών.

4. Αλλαγές στις οργανοληπτικές περιγραφές

Περιγραφή

Βελτιώνονται και συμπληρώνονται οι οργανοληπτικές περιγραφές των οίνων, ιδίως όσον αφορά τους ερυθρούς οίνους, ανάλογα με το εάν η παλαίωση πραγματοποιείται σε δεξαμενές από ανοξείδωτο χάλυβα ή σκυρόδεμα ή σε ξύλινα βαρέλια.

Τροποποιούνται το σημείο 2.2 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 4 του ενιαίου εγγράφου.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η εν λόγω τροποποίηση δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

Αιτιολόγηση

Βελτιώνονται οι περιγραφές των τύπων προϊόντων.

5. Τροποποιήσεις στα όρια του διοξειδίου του θείου

Περιγραφή

Καθορίζονται διαφορετικά όρια περιεκτικότητας σε διοξείδιο του θείου για τους βιολογικούς και τους μη βιολογικούς οίνους. Για τους μη βιολογικούς οίνους η μέγιστη περιεκτικότητα εναρμονίζεται με τα όρια που θεσπίζονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2019/934 της Επιτροπής, ενώ για τους βιολογικούς οίνους θεσπίζονται χαμηλότερα όρια.

Τροποποιούνται τα σημεία 2.1.4, 2.1.5, 2.1.6, 2.1.7, 2.1.8, 2.1.9 και 2.1.10 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 4 του ενιαίου εγγράφου.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η τροποποίηση συνιστά προσαρμογή στην τρέχουσα νομοθεσία όσον αφορά τα φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά. Δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

Αιτιολόγηση

Αυξάνεται η ολική περιεκτικότητα σε διοξείδιο του θείου, με αποτέλεσμα περισσότερες διαθέσιμες εναλλακτικές λύσεις για τη σωστή διατήρηση του οίνου. Τα όρια είναι διαφορετικά για τους βιολογικούς και τους μη βιολογικούς οίνους.

6. Τροποποίηση στις απαιτήσεις για αύξηση της οξύτητας

Περιγραφή

Για την αύξηση της οξύτητας του γλεύκους από λευκά σταφύλια, η μέγιστη ποσότητα τρυγικού οξέος που μπορεί να προστεθεί αυξάνεται από 0,8 g ανά λίτρο σε 1 g ανά λίτρο.

Τροποποιείται το σημείο 3 των προδιαγραφών προϊόντος: το ενιαίο έγγραφο δεν επηρεάζεται.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η τροποποίηση συνιστά προσαρμογή στην τρέχουσα νομοθεσία όσον αφορά τα φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά. Δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

Αιτιολόγηση

Αυξάνεται το όριο αύξησης της οξύτητας, με αποτέλεσμα περισσότερες διαθέσιμες εναλλακτικές λύσεις όταν είναι αναγκαία η διόρθωση ανισορροπίας στους οίνους.

7. Τροποποιήσεις σε σχέση με τη διαβροχή

Περιγραφή

— Διευκρινίζεται ότι στην παραγωγή των οίνων μπορεί να χρησιμοποιείται ή όχι διαβροχή.

Τροποποιούνται το σημείο 3.3.1 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 5.1 του ενιαίου εγγράφου.

— Προσαρμόζονται ο ελάχιστος χρόνος διαβροχής και η μέγιστη χωρητικότητα των ξύλινων περιεκτών.

Τροποποιούνται το σημείο 3.3.2 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 5.1 του ενιαίου εγγράφου.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η εν λόγω τροποποίηση δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

Αιτιολόγηση

Η παραγωγή χωρίς διαβροχή, ή με διάφορους βαθμούς διαβροχής, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα λεπτές οργανοληπτικές διαφορές που είναι αισθητές στο στόμα, π.χ. μεγαλύτερη λιπαρότητα και πιο γεμάτη αίσθηση. Ανάλογα με τις συνθήκες ωρίμασης των σταφυλιών, μπορεί να μην απαιτείται διαβροχή για την επίτευξη του επιθυμητού αποτελέσματος. Αυτό μπορεί να συμβεί αν τα σταφύλια παρυσιάζουν ήδη υψηλό επίπεδο συμπύκνωσης, λόγω απουσίας βροχοπτώσεων, και δεν απαιτείται παρατεταμένη επαφή με τους φλοιούς.

Μαζί με τη συμπερίληψη της ποικιλίας Viognier και την αντικατάσταση της ένδειξης *barricas* (βαρέλια) από την ένδειξη *toneles de roble* (δρύνα βαρέλια), ο ελάχιστος χρόνος διαβροχής μειώνεται στις 2 ώρες και η μέγιστη χωρητικότητα των δρύινων περιεκτών αυξάνεται στα 5 000 λίτρα.

8. Απαλοιφή του εύρους θερμοκρασίας για τη διαβροχή/ζύμωση

Περιγραφή

Η διαβροχή/ζύμωση μπορεί να πραγματοποιείται σε θερμοκρασίες που δεν υπερβαίνουν τους 30 °C.

Τροποποιούνται το σημείο 3.4.1 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 5.1 του ενιαίου εγγράφου.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η εν λόγω τροποποίηση δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

Αιτιολόγηση

Η τροποποίηση έχει ως στόχο τη βελτίωση και την αύξηση του εύρους της αλκοολικής ζύμωσης.

9. Προσαρμογή των οινοποιητικών πρακτικών για τους παλαιωμένους ερυθρούς οίνους

Περιγραφή και αιτιολόγηση

Προκειμένου να επιτραπεί η χρήση οινοποιητικών διαδικασιών πιο ήπιας εκχύλισης, η περίοδος ζύμωσης μειώνεται από 10 σε 7 ημέρες. Η μέγιστη θερμοκρασία διαβροχής/ζύμωσης ορίζεται στους 30 °C με στόχο τη βελτίωση και την αύξηση του εύρους της αλκοολικής ζύμωσης. Για να επιτευχθεί μεγαλύτερη πολυπλοκότητα, ο οίνος παραμένει για τουλάχιστον 8 μήνες σε ξύλινα βαρέλια μέγιστης χωρητικότητας 5 000 λίτρων ή σε δεξαμενές από ανοξείδωτο χάλυβα για τουλάχιστον 8 μήνες. Εναλλακτικά, ο οίνος μπορεί να παραμείνει σε ξύλινα βαρέλια μέγιστης χωρητικότητας 600 λίτρων για τουλάχιστον 2 μήνες.

Τροποποιούνται το σημείο 3.4.2 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 5.1 του ενιαίου εγγράφου.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η εν λόγω τροποποίηση δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

10. Προσαρμογή των οινοποιητικών πρακτικών για τους ερυθρούς οίνους *Crianza*, *Reserva* και *Gran Reserva*

Περιγραφή

Η διαβροχή/ζύμωση μπορεί να πραγματοποιείται σε θερμοκρασίες που δεν υπερβαίνουν τους 30 °C.

Για τους οίνους *Crianza*, τα βαρέλια μπορούν να παραμείνουν σε χρήση μετά από τα 7 έτη.

Για τους οίνους *Reserva*, η ελάχιστη διάρκεια παλαίωσης σε βαρέλια μειώνεται στους 12 μήνες. Η χρήση της παλαίωσης σε φιάλες έχει καθοριστεί στις προδιαγραφές, και τα βαρέλια μπορούν να παραμείνουν σε χρήση μετά από τα 7 έτη.

Για τους οίνους *Gran Reserva*, η ελάχιστη διάρκεια παλαίωσης σε βαρέλια μειώνεται στους 18 μήνες. Η χρήση της παλαίωσης σε φιάλες έχει καθοριστεί στις προδιαγραφές, και τα βαρέλια μπορούν να παραμείνουν σε χρήση μετά από τα 6 έτη.

Τροποποιούνται τα σημεία 3.4.3, 3.4.4 και 3.4.5 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 5.1 του ενιαίου εγγράφου.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η εν λόγω τροποποίηση δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

Αιτιολόγηση

Το εύρος θερμοκρασίας για τη διαβροχή/ζύμωση αυξάνεται στους 30 °C με στόχο τη βελτίωση και την αύξηση του εύρους της αλκοολικής ζύμωσης.

Η διάρκεια της παλαίωσης σε βαρέλια και φιάλες εναρμονίζεται με τις προϋποθέσεις για τη χρήση των παραδοσιακών ενδείξεων *Reserva* και *Gran Reserva*.

Δεδομένου ότι τα βαρέλια μπορούν να συνεχίσουν να ενισχύουν τη λεπτότητα και την πολυπλοκότητα των οίνων καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής τους, απαλείφεται ο περιορισμός της χρονικής διάρκειας για την οποία επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται τα βαρέλια.

11. **Επέκταση και ορισμός του εύρους σχετικής πυκνότητας για τους ροζέ οίνους που έχουν υποστεί μερική ζύμωση σε βαρέλια**

Περιγραφή

Η σχετική πυκνότητα για τη μετάγγιση των ροζέ οίνων που έχουν υποστεί μερική ζύμωση σε βαρέλια αυξάνεται σε ένα εύρος μεταξύ 1 100 και 1 015. Επίσης, διευκρινίζεται ότι τουλάχιστον 10 % του οίνου πρέπει να υποβάλλεται σε ζύμωση σε δρύινα βαρέλια μέγιστης χωρητικότητας 5 000 λίτρων.

Τροποποιείται το σημείο 3.4.7 των προδιαγραφών προϊόντος· το ενιαίο έγγραφο δεν επηρεάζεται.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η εν λόγω τροποποίηση δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

Αιτιολόγηση

Στόχος είναι να καθοριστεί επακριβώς πότε πρέπει να πραγματοποιείται μετάγγιση.

Καθιερώνεται η διαδικασία μερικής ζύμωσης.

12. **Καθορισμός ορίων απόδοσης για τη νέα ποικιλία Viognier**

Περιγραφή

Καθορίζονται όρια απόδοσης για τη νέα ποικιλία Viognier.

Τροποποιούνται το σημείο 5 των προδιαγραφών προϊόντος και το σημείο 5.2 του ενιαίου εγγράφου.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η εν λόγω τροποποίηση δεν συνεπάγεται καμία μεταβολή του τελικού προϊόντος, το οποίο διατηρεί τα οφειλόμενα στην αλληλεπίδραση μεταξύ των φυσικών και των ανθρώπινων παραγόντων χαρακτηριστικά και προφίλ που περιγράφονται στην ενότητα σχετικά με τον δεσμό. Ως εκ τούτου, θεωρείται ότι η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε καμία από τις κατηγορίες τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

Αιτιολόγηση

Πρέπει να καθοριστούν όρια παραγωγής για τη νέα ποικιλία, όπως ισχύουν ήδη για τις άλλες ποικιλίες που περιλαμβάνονται στις προδιαγραφές προϊόντος.

13. **Στοιχεία της αρμόδιας αρχής**

Περιγραφή

Επικαιροποιούνται οι πληροφορίες σχετικά με την αρμόδια αρχή

Τροποποιείται το σημείο 9 των προδιαγραφών προϊόντος· το ενιαίο έγγραφο δεν επηρεάζεται.

Τύπος τροποποίησης: τυπική. Η εν λόγω τροποποίηση δεν εμπίπτει σε κανένα από τα είδη τροποποιήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 105 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 1308/2013 (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ).

Αιτιολόγηση

Η τροποποίηση των προδιαγραφών προϊόντος αποτελεί ευκαιρία για επικαιροποίηση των εν λόγω στοιχείων.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

1. **Ονομασία**

Finca Étez

2. **Τύπος γεωγραφικής ένδειξης**

ΠΟΠ – Προστατευόμενη Ονομασία Προέλευσης

3. **Κατηγορίες αμπελοοινικών προϊόντων**

1. Οίνος

4. Περιγραφή του/των οίνου/-ων

1. Ερυθροί οίνοι Chardonnay, Viognier, Chardonnay *lías finas*, Viognier *lías finas* και Joven

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Chardonnay, Viognier, Chardonnay *lías finas* και Viognier *lías finas*: διαυγής και λαμπερή όψη με κιτρινοπράσινο έως χρυσαφί χρώμα· πολύ έντονο μπουκέτο με πρωτογενή αρώματα φρούτων και ανθέων· μέτριο σώμα, πολύ έντονη γεύση, ισορροπία αλκοόλης και οξύτητας.

Ερυθρός οίνος Joven: διαυγής και λαμπερή όψη, πολύ βαθύ χρώμα με βιολετί και κόκκινες αποχρώσεις· παρουσία πρωτογενών αρωμάτων φρούτων και ανθέων· πολύ έντονη γεύση με μακρά και στρογγυλή επίγευση.

* Η τιμή του μέγιστου ολικού αλκοολικού τίτλου πρέπει να βρίσκεται εντός των νόμιμων ορίων, σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία της ΕΕ.

** Ολικό διοξείδιο του θείου κατά περιεχόμενο:

Chardonnay, Viognier, Chardonnay *lías finas*, Viognier *lías finas*

— 200 mg/l για τους μη βιολογικούς οίνους·

— 170 mg/l για τους βιολογικούς οίνους· ολικά σάκχαρα μεταξύ 2 και 7 g/l (γλυκόζη + φρουκτόζη)·

— 150 mg/l για τους βιολογικούς οίνους· ολικά σάκχαρα κάτω από 2 g/l (γλυκόζη + φρουκτόζη).

Ερυθρός οίνος Joven:

— 150 mg/l για τους μη βιολογικούς οίνους·

— 120 mg/l για τους βιολογικούς οίνους· ολικά σάκχαρα μεταξύ 2 και 5 g/l (γλυκόζη + φρουκτόζη)·

— 100 mg/l για τους βιολογικούς οίνους· ολικά σάκχαρα κάτω από 2 g/l (γλυκόζη + φρουκτόζη).

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % κατ' όγκο)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % κατ' όγκο)	11
Ελάχιστη ολική οξύτητα	4 γραμμάρια ανά λίτρο, εκφραζόμενη σε τρυγικό οξύ
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	15
Μέγιστο ολικό διοξείδιο του θείου (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

2. Οίνοι Chardonnay και Viognier που έχουν υποστεί μερική ζύμωση σε δρύινα βαρέλια, και ερυθροί οίνοι *Envejecido*, *Crianza* και *Reserva*

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Όλοι οι οίνοι έχουν διαυγή και λαμπερή όψη.

Chardonnay και Viognier: χρυσαφί έως κίτρινο χρώμα μέτριας έντασης· πολύ έντονο μπουκέτο με σύνθετα αρώματα φρούτων και ανθέων και αρώματα που αναδεικνύονται με την παλαίωση· πολύ έντονη γεύση με μακρά επίγευση· τανική δομή που εξισορροπείται με αλκοόλη και γλυκερίνη.

Ερυθρός οίνος *Envejecido*: πολύ βαθύ χρώμα με πορφυρές και κόκκινες αποχρώσεις· πολύ έντονο μπουκέτο με αρώματα φρούτων και ανθέων. Οι οίνοι που υποβάλλονται σε παλαίωση σε δεξαμενές από ανοξείδωτο χάλυβα διατηρούν τη φρεσκάδα της ποικιλίας και αποκτούν μεγαλύτερη στρογγυλάδα· όταν παλαιώνονται σε δεξαμενές από σκυρόδεμα, αποκτούν ανοιχτό και έντονα φρουτώδη χαρακτήρα· και όταν παλαιώνονται σε ξύλινα βαρέλια, αναπτύσσουν έντονα αρώματα παλαίωσης· πολυπλοκότητα στο στόμα. Οι οίνοι που παλαιώνουν σε δεξαμενές από ανοξείδωτο χάλυβα έχουν βελούδινη αίσθηση και όγκο στο στόμα· η παλαίωση σε δεξαμενές από σκυρόδεμα δίνει απαλούς και γευστικούς οίνους με ικανοποιητική οξύτητα· και η παλαίωση σε ξύλινα βαρέλια αναπτύσσει τανίνες ξύλου· καλή τανική δομή, μακρά και στρογγυλή επίγευση.

Ερυθρός οίνος *Crianza*: πολύ βαθύ χρώμα με κόκκινες και μπλε αποχρώσεις· πολύ έντονο μπουκέτο με αρώματα ώριμων φρούτων που αναδεικνύονται με την παλαίωση· πολύ έντονη γεύση· ισορροπία αλκοόλης και οξύτητας με σαφή παρουσία εκλεπτυσμένων τανινών.

Ερυθρός οίνος *Reserva*: πολύ βαθύ χρώμα με βαθυκόκκινες και κεραμιδι αποχρώσεις· πολύ έντονο μπουκέτο με δυνατά αρώματα που αναδεικνύονται με την παλαίωση και αρώματα ώριμων φρούτων· μέτρια έως μεγάλη ένταση με τανίνες ξύλου και καλή τανική δομή χωρίς όμως οι τανίνες να είναι επιθετικές.

* Η τιμή του μέγιστου ολικού αλκοολικού τίτλου πρέπει να βρίσκεται εντός των νόμιμων ορίων, σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία της ΕΕ.

** Μέγιστη περιεκτικότητα σε θείο (mg/l):

Λευκός οίνος

- 200 για τους μη βιολογικούς οίνους·
- 170 για τους βιολογικούς οίνους· σάκχαρα μεταξύ 2 και 7 g/l·
- 150 για τους βιολογικούς οίνους· σάκχαρα < 2 g/l.

Ερυθροί οίνοι

- 150 για τους μη βιολογικούς οίνους·
- 120 για τους βιολογικούς οίνους· σάκχαρα μεταξύ 2 και 5 g/l·
- 100 για τους βιολογικούς οίνους· σάκχαρα < 2 g/l.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % κατ' όγκο)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % κατ' όγκο)	11,5
Ελάχιστη ολική οξύτητα	4 γραμμάρια ανά λίτρο, εκφραζόμενη σε τρυγικό οξύ
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	15
Μέγιστο ολικό διοξείδιο του θείου (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

3. Οίνος Chardonnay

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Διαυγής και λαμπερή όψη· χρυσαφί έως κίτρινο χρώμα μέτριας έντασης· παρουσία φρουτωδών και γλυκών αρωμάτων και αρωμάτων που αναδεικνύονται με την παλαίωση, χωρίς ωστόσο τα τελευταία να επικρατούν· μέτρια έως υψηλή ένταση· πολύ έντονη γεύση· αρμονία οξύτητας και σακχάρων.

* Η τιμή του μέγιστου ολικού αλκοολικού τίτλου πρέπει να βρίσκεται εντός των νόμιμων ορίων, σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία της ΕΕ.

** Ολικό διοξείδιο του θείου κατά περιεχόμενο:

- 250 mg/l για τους μη βιολογικούς οίνους·
- 220 mg/l για τους βιολογικούς οίνους.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά

Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % κατ' όγκο)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % κατ' όγκο)	12
Ελάχιστη ολική οξύτητα	4 γραμμάρια ανά λίτρο, εκφραζόμενη σε τρυγικό οξύ
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	15
Μέγιστο ολικό διοξείδιο του θείου (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

4. Ερυθρός οίνος *Gran Reserva*, ροζέ οίνος *Joven* και ροζέ οίνος που έχει υποστεί μερική ζύμωση σε βαρέλια

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ερυθρός οίνος: κόκκινες και κεραμιδί αποχρώσεις· πολύ έντονο μπουκέτο με δυνατά αρώματα που αναδεικνύονται με την παλαίωση και αρώματα ώριμων φρούτων· τανίνες ξύλου και καλή τανική δομή χωρίς όμως οι τανίνες να είναι επίθετικές.

Ροζέ οίνος *Joven*: διαυγής και λαμπερή όψη με έντονες ροζ αποχρώσεις· πολύ έντονο και καθαρό μπουκέτο με νότες κόκκινων φρούτων και φράουλας· πολύ έντονη και φρουτώδης γεύση, με καλή ισορροπία οξύτητας και αλκοολικού τίτλου.

Ροζέ οίνος που έχει υποστεί μερική ζύμωση σε βαρέλια: διαυγής και λαμπερή όψη με έντονες ροζ αποχρώσεις· πολύ έντονο και καθαρό μπουκέτο με νότες καβουρδίσματος, κόκκινων φρούτων και φράουλας· πολύ έντονη και φρουτώδης γεύση, με καλή ισορροπία οξύτητας και αλκοολικού τίτλου.

* Η τιμή του μέγιστου ολικού αλκοολικού τίτλου πρέπει να βρίσκεται εντός των νόμιμων ορίων, σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία της ΕΕ.

** Ολικό διοξείδιο του θείου κατά περιεχόμενο:

Ερυθρός οίνος *Gran Reserva*

- 150 mg/l για τους μη βιολογικούς οίνους·
- 120 mg/l για τους βιολογικούς οίνους· ολικά σάκχαρα μεταξύ 2 και 5 g/l (γλυκόζη + φρουκτόζη)·
- 100 mg/l για τους βιολογικούς οίνους· σάκχαρα κάτω από 2 g/l (γλυκόζη + φρουκτόζη).

Ροζέ οίνος *Joven* και ροζέ οίνος που έχει υποστεί μερική ζύμωση σε βαρέλια

- 180 mg/l για τους μη βιολογικούς οίνους·
- 170 mg/l για τους βιολογικούς οίνους· ολικά σάκχαρα μεταξύ 2 και 10 g/l (γλυκόζη + φρουκτόζη)·
- 150 mg/l για τους βιολογικούς οίνους· ολικά σάκχαρα κάτω από 2 g/l (γλυκόζη + φρουκτόζη).

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % κατ' όγκο)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % κατ' όγκο)	12
Ελάχιστη ολική οξύτητα	4 γραμμάρια ανά λίτρο, εκφραζόμενη σε τρυγικό οξύ
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	16,7
Μέγιστο ολικό διοξείδιο του θείου (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

5. Οινοποιητικές πρακτικές

5.1. Ειδικές οινολογικές πρακτικές

1. Ειδική οινολογική πρακτική

Η πίεση που ασκείται κατά τη διάρκεια της σύνθλιψης δεν πρέπει να οδηγεί στην παραγωγή περισσότερων από 74 λίτρα για κάθε 100 kg συγκομισθέντων σταφυλιών. Η μέγιστη πίεση σύνθλιψης πρέπει να είναι μικρότερη από 2 kg/cm².

Για τους οίνους *Chardonnay* στους οποίους χρησιμοποιείται διαβροχή, προβλέπεται ελάχιστος χρόνος 2 ωρών στη δεξαμενή διαβροχής/σύνθλιψης. Ομογενοποίηση σε δεξαμενές για 24-72 ώρες.

Τουλάχιστον 10 % πρέπει να υποβάλλεται σε ζύμωση σε δρύινα βαρέλια μέγιστης χωρητικότητας 5 000 λίτρων. Ο οίνος πρέπει να αφήνεται σε ηρεμία σε δρύινα βαρέλια για 2 τουλάχιστον 2 μήνες.

Οι ερυθροί οίνοι *Envejecido* και *Crianza* πρέπει να υποβάλλονται σε ζύμωση και διαβροχή για τουλάχιστον 7 ημέρες, και οι οίνοι *Reserva* και *Gran Reserva* για τουλάχιστον 15 ημέρες, σε θερμοκρασίες που δεν υπερβαίνουν τους 30 °C.

5.2. Μέγιστες αποδόσεις

1. Cabernet Sauvignon, Chardonnay και Viognier

9 000 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

66,60 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

2. Tempranillo

12 000 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

88,80 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

3. Merlot

8 500 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

62,90 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

4. Syrah

13 000 χιλιόγραμμα σταφυλιών ανά εκτάριο

96,20 εκατόλιτρα ανά εκτάριο.

6. Οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή

Η περιοχή περιλαμβάνει τα ακόλουθα αγροτεμάχια του δήμου El Bonillo (Albacete):

— Πολύγωνο 95, αγροτεμάχια 16δ, 16δα, 16δβ και 17·

— Πολύγωνο 97: αγροτεμάχιο 24·

— Πολύγωνο 100: αγροτεμάχια 2, 3 και 8.

7. Οινοποιησιμες ποικιλίες αμπέλου

Cabernet Sauvignon

Chardonnay

Merlot

Syrah

Tempranillo

Viognier

8. Περιγραφή του/-ων δεσμού/-ων:

Το κτήμα βρίσκεται σε υψόμετρο 1 080 μέτρων, έχει ηπειρωτικό κλίμα με πολύ ξηρό αέρα και σημαντική διαφορά θερμοκρασίας μεταξύ ημέρας και νύχτας κατά την περίοδο ωρίμασης. Τα αργιλοασβεστώδη εδάφη είναι φτωχά, πετρώδη και καλά στραγγιζόμενα με βασικό pH περίπου 8.

Οι οίνοι είναι ισορροπημένοι με ικανοποιητική οξύτητα και αλκοολικό τίτλο που τείνει να είναι σχετικά υψηλός, παράγοντες χάρη στους οποίους παράγονται πιο δροσεροί οίνοι που είναι καταλληλότεροι για παλαίωση. Οι οίνοι βελτιώνονται με την παλαίωση, αναπτύσσοντας ένα μπουκέτο δροσερής φρουτώδους οξύτητας με νότες ανθέων και ορυκτές νότες· έχουν περισσότερο ηπειρωτικό παρά μεσογειακό χαρακτήρα, με αρώματα μέτριας έως υψηλής έντασης και είναι εκλεπτυσμένοι, ισορροπημένοι και δροσεροί.

9. Άλλες ουσιώδεις προϋποθέσεις (συσκευασία, επισήμανση, λοιπές απαιτήσεις)

—

Σύνδεσμος προς τις προδιαγραφές προϊόντος

http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos_new/pliegos/M04PC_FINCAELEZ_20221104.pdf

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)